

Грамота № 345

Грамота № 345 найдена в девятом строительном ярусе, в квадрате 1662, на глубине 1,68 м. Это отрывок письма:

-----азвало^кемь
васовгородивымо^кгслова
ньпослушалиакакопри^кду
топовасодворань^ьтакобудить

Длина 0,155 м, ширина 0,034 м.

Надо отметить «р» с прямоугольной продолговатой головкой, описанное для грамоты № 195 и относимое к XIII—XIV вв. Нижние петли букв сильно оплыли. Применено уже только простое «у». Стратиграфическая дата — середина XIV в.

Разделить грамоту на слова можно так:

... а звало ^кемь васо в городо, и вы мо^кго слова нь послушали. А како при^кдуто по васо дворань, тако будить.

«Звало ^кемь васо в городо» — я звал вас в город. «Нь» — не. «При^кдуто» — приедут. «Васо» — вас. «Дворань» — дворяне. «Тако будить» — так будет.

Автор письма — феодал и, вероятно, крупный (или должностное лицо), поскольку он распоряжается дворянами. Адресаты — мелкие феодалы или крестьяне. Автор звал их в город, очевидно, в Новгород. Они не послушали его. Теперь с ними за это расправятся (или приведут их) дворяне. Слова: «так будет» говорят о гневе автора.

Грамота № 346

Грамота № 346 найдена в одиннадцатом или двенадцатом строительном ярусе, в квадрате 1697, на глубине 1,98 м. Это письмо, у которого оторвана левая нижняя часть:

ѠмикиѠора: котьтокемоловира
темир^Ѡ. отислсоцетесомоноюмолови
ж-----алево^Ѡторожеку
-----ражле^Ѡлихоеете

Длина 0,202 м, ширина 0,027 м.

Для палеографии мало данных. Можно отметить «в», описанное для грамоты № 320 и относимое от середины XII в. до начала XIV в. Стратиграфическая дата — конец XIII в. или рубеж XIII—XIV вв.

Разделить грамоту на слова можно так:

Ѡ МикиѠора ко тьтоке. Молови Ратемир^Ѡ. Оти сл соцете со моною, мо-
лови. . .алево Торожеку . . .ражле лихо еете.